

# Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

SHB5800



## Manual del usuario

**PHILIPS**



# Contenido

---

<b>1</b>	<b>Instrucciones de seguridad importantes</b>	<b>2</b>
	Seguridad auditiva	2
	Información general	2
	Cumplimiento de la normativa sobre CEM2	

---

<b>2</b>	<b>Sus auriculares intrauditivos inalámbricos</b>	<b>3</b>
	Contenido de la caja	3
	Otros dispositivos	3
	Descripción general de sus auriculares inalámbricos	3

---

<b>3</b>	<b>Introducción</b>	<b>5</b>
	Carga de los auriculares	5

---

<b>4</b>	<b>Emparejamiento del auricular con el teléfono móvil</b>	<b>6</b>
	Emparejamiento manual	6
	Emparejamiento mediante NFC	6

---

<b>5</b>	<b>Uso de los auriculares</b>	<b>7</b>
	Conexión de los auriculares a un dispositivo Bluetooth	7
	Gestión de las llamadas y la música	7

---

<b>6</b>	<b>Información técnica</b>	<b>9</b>
----------	----------------------------	----------

---

<b>7</b>	<b>Aviso</b>	<b>10</b>
	Declaración de conformidad:	10
	Desecho del producto y de las pilas usadas	10
	Marcas comerciales	11

---

<b>8</b>	<b>Preguntas más frecuentes</b>	<b>12</b>
----------	---------------------------------	-----------

# 1 Instrucciones de seguridad importantes

## Seguridad auditiva



### Peligro

- Para evitar daños en los oídos, limite el tiempo de uso de los auriculares a un volumen alto y ajuste el volumen a un nivel seguro. Cuanto más alto sea el volumen, menor será el tiempo de escucha seguro.

### Asegúrese de respetar las siguientes pautas cuando use los auriculares.

- Escuche a niveles de sonido razonables durante períodos de tiempo razonables.
- Tenga cuidado de no subir el nivel de sonido a medida que se adaptan su oídos.
- No suba el nivel de sonido hasta tal punto que no pueda escuchar lo que le rodea.
- En situaciones posiblemente peligrosas, debe tener precaución o interrumpir temporalmente el uso.
- La presión excesiva de los auriculares puede provocar pérdidas auditivas.
- No se recomienda utilizar los auriculares con ambos oídos tapados mientras se conduce. Además, puede ser ilegal en algunas áreas.
- Por su seguridad, evite distracciones con la música o las llamadas telefónicas en entornos de tráfico o potencialmente peligrosos.

## Información general

Para evitar averías o un mal funcionamiento:



### Precaución

- No exponga el auricular a un calor excesivo.
- No deje caer al suelo el auricular.
- No exponga los auriculares a goteos ni salpicaduras.
- No sumerja el auricular en agua.
- No utilice ningún producto de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos.
- Si necesita limpiar el producto, utilice un paño suave y, en caso necesario, humedézcalo con la mínima cantidad posible de agua o jabón suave diluido.
- No exponga la batería integrada a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar; el fuego o similares.

### Acerca de las temperaturas y la humedad de funcionamiento y almacenamiento

- Utilícelos o guárdelos en un lugar en el que la temperatura esté entre -15 °C (5 °F) y 55 °C (131 °F) (hasta un 90% de humedad relativa).
- La duración de la batería puede reducirse en condiciones de altas o bajas temperaturas.

## Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Este producto cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

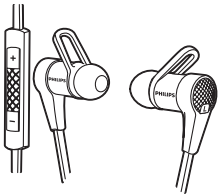
## 2 Sus auriculares intrauditivos inalámbricos

Ha adquirido un producto Philips. Para beneficiarse totalmente de la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

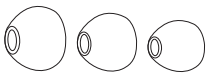
Con estos auriculares intrauditivos inalámbricos Philips, puede:

- disfrutar de llamadas manos libres inalámbricas con comodidad;
- disfrutar y controlar música de forma inalámbrica;
- alternar entre llamadas y música.

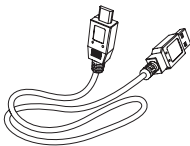
### Contenido de la caja



Auriculares inalámbricos Bluetooth Philips SHB5800



Almohadillas de goma reemplazables



Cable de carga USB (solo para carga)



2 juegos de estabilizadores para las orejas

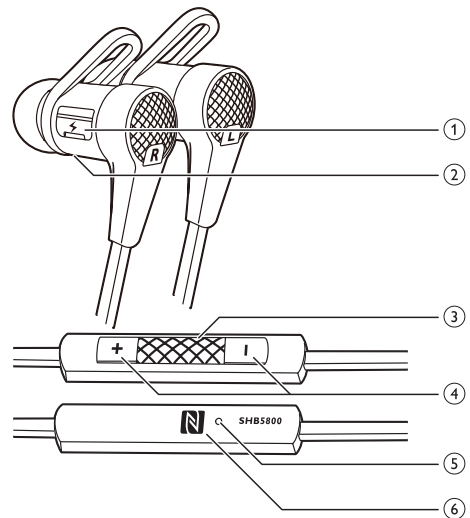


Guía de inicio rápido

### Otros dispositivos

Un teléfono móvil o dispositivo (por ejemplo, portátil, PDA, adaptadores Bluetooth, reproductores de MP3, etc.) compatible con Bluetooth y compatible con los auriculares.

### Descripción general de sus auriculares inalámbricos



① Ranura de carga micro USB

② Indicador LED

- ③ Botón de encendido/apagado y de control de llamadas/música
- ④ Botón de control de volumen/pistas
- ⑤ Micrófono
- ⑥ Zona de detección NFC

# 3 Introducción

## Carga de los auriculares

### Nota

- Antes de utilizar los auriculares por primera vez, cargue la batería durante 5 horas para conseguir la capacidad y vida útil óptimas.
- Utilice sólo el cable de carga USB original para evitar cualquier daño.
- Finalice la llamada antes de cargar los auriculares, ya que se apagarán cuando los conecte para cargarlos.
- Puede utilizar los auriculares normalmente durante la carga.

Conecte el cable de carga USB suministrado a:

- la ranura de carga micro USB de los auriculares y;
  - el cargador/puerto USB de un ordenador.
- ↳ El indicador LED se enciende en blanco durante la carga y se apaga cuando los auriculares están completamente cargados.

### Consejo

- Normalmente, el proceso de carga completa dura aproximadamente 2 horas y media.

# 4 Emparejamiento del auricular con el teléfono móvil

Antes de utilizar por primera vez los auriculares con un teléfono móvil debe emparejar ambos dispositivos. Si el emparejamiento es correcto, se establece un enlace cifrado único entre los auriculares y el teléfono móvil. Los auriculares guardan los últimos 4 dispositivos en la memoria. Si intenta emparejar más de 4 dispositivos, el primer dispositivo emparejado se sustituye por el nuevo.

Hay dos formas de emparejar los auriculares con el teléfono móvil:

- Emparejamiento manual
- Emparejamiento mediante NFC

## Emparejamiento manual

- 1 Asegúrese de que los auriculares están totalmente cargados y apagados.
- 2 Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que los LED azul y blanco parpaddeen alternativamente.  
↳ Los auriculares permanecen en el modo de emparejamiento durante 5 minutos.
- 3 Asegúrese de que el teléfono móvil está encendido y tiene la función Bluetooth activada.
- 4 Empareje el auricular con el teléfono móvil. Para obtener información detallada, consulte el manual de usuario del teléfono móvil.

## Emparejamiento mediante NFC

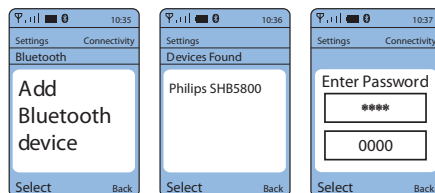
- 1 Asegúrese de activar la función NFC en el teléfono y de que la pantalla del teléfono permanece inactiva.
- 2 Coloque el teléfono sobre la zona de detección NFC (consulte 'Descripción general de sus auriculares inalámbricos' en la página 3).
- 3 Siga las instrucciones de emparejamiento de su teléfono. Introduzca la contraseña "0000" (4 ceros) si se le solicita.

### Nota

- Asegúrese de que el teléfono móvil dispone de la función NFC y de que está activada.
- Asegúrese de que el teléfono móvil no está en modo de espera.
- El emparejamiento mediante NFC solo es adecuado para el sistema operativo Android 4.2 o superior.
- Consulte el manual de usuario del teléfono móvil para identificar la zona de detección NFC.

El ejemplo siguiente muestra cómo emparejar los auriculares con el teléfono móvil.

- 1 Active la función Bluetooth en el teléfono móvil, seleccione Philips SHB5800.
- 2 Introduzca la contraseña de los auriculares "0000" (4 ceros) si se le solicita. En el caso de teléfonos móviles con Bluetooth 2.1+EDR o superior; no es necesario introducir la contraseña.





# 5 Uso de los auriculares

## Conexión de los auriculares a un dispositivo Bluetooth

- 1 Encienda el teléfono móvil/dispositivo Bluetooth.
- 2 Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado para encender el auricular:
  - ↳ El LED azul parpadea.
  - ↳ Los auriculares se vuelven a conectar al último teléfono móvil/dispositivo Bluetooth conectado automáticamente. Si el último dispositivo no está disponible, el auricular intentará conectarse al penúltimo dispositivo conectado.



### Consejo

- Si enciende el teléfono móvil/dispositivo Bluetooth o activa la función Bluetooth después de encender los auriculares, deberá volver a conectar los auriculares y el teléfono móvil/dispositivo Bluetooth manualmente.



### Nota

- Si los auriculares no se conectan a un dispositivo Bluetooth dentro del alcance en 5 minutos, se apagarán automáticamente para ahorrar energía de la batería.

## Gestión de las llamadas y la música

### Botón de encendido/apagado y de control de llamadas/música

Tarea	Funcionamiento	Indicador de sonido o LED
Encender el auricular:	Manténgalo pulsado durante 2 segundos.	Activar tono
Apagar el auricular:	Manténgalo pulsado durante 4 segundos.	Desactivar tono
Reproducir música o realizar una pausa.	Púlselo una vez.	N.D.
Responder/colgar una llamada.	Púlselo una vez.	1 pitido breve
Rechazar una llamada entrante.	Mantener pulsado	1 pitido breve
Volver a llamar al último número marcado.	Púlselo dos veces.	2 pitidos cortos
Cambiar el emisor de la llamada durante una llamada.	Pulsar dos veces	1 pitido breve

### Botón de control de volumen/pistas

Ajustar el volumen.	Pulsar una vez	N.D.
Saltar hacia adelante.	Mantener pulsado	N.D.
Saltar hacia atrás.	Mantener pulsado	N.D.

### Otros estados del indicador de los auriculares

Estado de los auriculares	Indicador
Los auriculares se conectan a un dispositivo Bluetooth mientras están en modo de espera o mientras escucha música.	El indicador LED azul parpadea cada seis segundos.
El auricular está listo para el emparejamiento.	El indicador LED parpadea en azul y blanco alternativamente.
Los auriculares están encendidos pero no están conectados a un dispositivo Bluetooth.	El indicador LED azul parpadea con rapidez.

---

Hay una llamada entrante.	El indicador LED azul parpadea una vez por segundo.
El nivel de la batería es bajo.	El indicador LED blanco parpadea.
La batería está completamente cargada.	El indicador LED blanco está apagado.

---

## 6 Información técnica

- Hasta 5,5 horas de música o 6 horas de tiempo de conversación
- Hasta 150 horas de tiempo en modo de espera
- Tiempo normal para una carga completa: 2,5 horas
- Batería recargable de iones de litio (85 mAh)
- Compatibilidad con Bluetooth 3.0, Bluetooth mono (perfil de auriculares: HSP, perfil de manos libres: HFP), compatible con Bluetooth estéreo (perfil de distribución de audio avanzada: A2DP, perfil de control remoto de audio y vídeo: AVRCP)
- Alcance de funcionamiento: hasta 10 metros
- Reducción digital del eco y el ruido
- Apagado automático



### Nota

- Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

# 7 Aviso

## Declaración de conformidad:

Por la presente, WOOX Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com). Este producto ha sido diseñado, probado y fabricado según la directiva europea sobre equipos de radio y telecomunicaciones (R&TTE) 1999/5/EC.

## Desecho del producto y de las pilas usadas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE.



Este símbolo significa que el producto contiene una pila recargable integrada conforme a la directiva europea 2013/56/UE, por lo que no se puede desechar junto con la basura normal del hogar. Le recomendamos encarecidamente que lleve el producto a un punto de recogida oficial

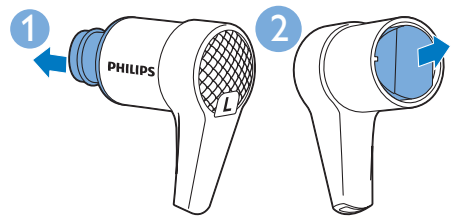
o a un centro de servicio Philips para que un profesional extraiga la batería recargable. Infórmese sobre el sistema local de recogida selectiva de pilas recargables y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto ni las pilas con la basura normal del hogar. Desechar correctamente los productos y las pilas usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

## Extracción de la batería integrada

### Nota

- Asegúrese de que los auriculares están desconectados del cable de carga USB antes de extraer la batería.

Si en su país no existe sistema de recogida/reciclaje de productos electrónicos, puede proteger el medio ambiente quitando y reciclando la batería antes de desechar los auriculares.



## Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

---

## Marcas comerciales

---

### Bluetooth

La marca nominativa y los logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. WOOX Innovations Limited utiliza siempre estas marcas con licencia.

## 8 Preguntas más frecuentes

**Los auriculares Bluetooth no se encienden.**

El nivel de la batería es bajo. Cargue el auricular.

**No puedo emparejar los auriculares Bluetooth con un teléfono móvil.**

La función Bluetooth está desactivada. Active la función Bluetooth del teléfono móvil y enciéndalo antes de encender el auricular.

**El emparejamiento no funciona.**

Asegúrese de que los auriculares están en modo de emparejamiento.

- Siga los pasos descritos en este manual de usuario (consulte 'Emparejamiento del auricular con el teléfono móvil' en la página 6).
- Asegúrese de que el piloto LED parpadea en azul y blanco alternativamente antes de soltar el botón de encendido/apagado. No suelte el botón si ve solo el LED azul.

**El teléfono móvil no encuentra el auricular.**

- Es posible que los auriculares estén conectados a un dispositivo previamente emparejado. Apague el dispositivo conectado o aléjelo del alcance de funcionamiento.
- Es posible que los emparejamientos se hayan restablecido o que los auriculares se hayan emparejado previamente con otro dispositivo. Vuelva a emparejar los auriculares con el teléfono móvil tal como se describe en el manual de usuario. (consulte 'Emparejamiento del auricular con el teléfono móvil' en la página 6)

**Los auriculares Bluetooth están conectados a un teléfono móvil con Bluetooth estéreo, pero la música solo se reproduce en el altavoz del teléfono móvil.**

Consulte el manual de usuario del teléfono móvil. Seleccione escuchar la música a través de los auriculares.

**La calidad de sonido es baja y se puede oír ruido de crepitación.**

El dispositivo Bluetooth está fuera de alcance. Reduzca la distancia entre los auriculares y el dispositivo Bluetooth, o elimine los obstáculos entre ellos.

**La calidad de sonido no es buena cuando la transmisión en el teléfono móvil es muy lenta, o el sonido no se transmite.**

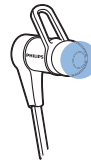
Asegúrese de que el teléfono móvil no es compatible solo con HSP/HFP (mono), sino que admite A2DP (consulte 'Información técnica' en la página 9).

**Oigo la música pero no puedo controlarla en mi dispositivo Bluetooth (por ejemplo, reproducir/poner en pausa/saltar hacia adelante o hacia atrás).**

Asegúrese de que la fuente de audio Bluetooth es compatible con AVRCP (consulte 'Información técnica' en la página 9).

**¿Son resistentes al agua y al sudor los auriculares con Bluetooth?**

Los auriculares con Bluetooth son resistentes al sudor hasta un grado de IPX2. Las zonas de salida de audio no son resistentes al agua. No lave los auriculares bajo un grifo, no los sumerja en agua ni tampoco los utilice bajo el agua.



Para obtener asistencia adicional, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).





2014 © WOOX Innovations Limited.

Todos los derechos reservados.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan por WOOX Innovations Limited bajo licencia de Koninklijke Philips N.V.

**CE 0890**

UM\_SHB5800\_00\_ES\_V2.0  
wk1437

